

# sommaire

3/ **EDITORIAL**  
Harout Mardirossian

## ■ ÉVÉNEMENT

6/ **Assiégés.** Journal de Karabagh.  
Reportage exclusif.

14/ **Alerte au génocide en Artsakh !**

- Luis Moreno Ocampo : "C'est un génocide !"
- Espoir teinté de méfiance en Artsakh

18/ **Bakou durcit son bras de fer.**

- La diplomatie intègre la route d'Aghdam.
- David Ichkhanian (FRA) élu président du Parlement de l'Artsakh.
- Hayakvé, le mouvement contre la capitulation.

## ■ France

22/ Petites nouvelles.

## ■ 24/ PÊLE-MÊLE

## ■ Arménie

26/ L'été du Nors.

28/ L'UFAR-Transmettre le savoir et le savoir-être.

30/ *Tribune* : Les sots (ou les imbéciles c'est selon...)

## ■ MONDE

31/ Entre Bakou et l'Otan, plus qu'une entente cordiale.

34/ Anna Aghadjanian, chef de la mission de la République d'Arménie auprès de l'Union européenne.

- Incident diplomatique belgo-azéri.

36/ Le film controversé *Atatürk* de Disney a provoqué la colère des Arméniens et des Turcs.

38/ Mort d'un patriarche, Richard G. Hovannisian.

## ■ IDÉES

40/ Un colloque sur les évolutions du monde arménien.

## ■ CULTURE

48/ Golden Apricot fête ses 20 ans.

- Interview de Samvel Tadevosyan, acteur dans *Luka*.
- *From the work of the devil* de Dessil Mekhtigian.

52/ "Aznavour par Kasparian" : fragments de vie en images.

54/ Petites nouvelles.

56/ Le Saviez-vous?

## EN COUVERTURE



p. 6/ Karabagh. Les suppliciés

© Ani Balayan / Civilnet

- Jacobo Harootian, l'Arménien au cœur de la révolution mexicaine.

## ■ SPORTS

58/ Ara Khatchadourian est arrivé à Beyrouth à la rame.

62/ Les jeux panarméniens : un rassemblement sportif international.

## ■ VOTRE ESPACE

- Agenda.
- Petites annonces.
- Bulletin d'abonnement.

**Photo de couverture : Scène de désespoir, le 29 juillet, à Stépanakert après l'arrestation d'un patient placé sous la protection du CICR © Ani Balayan/Civilnet**



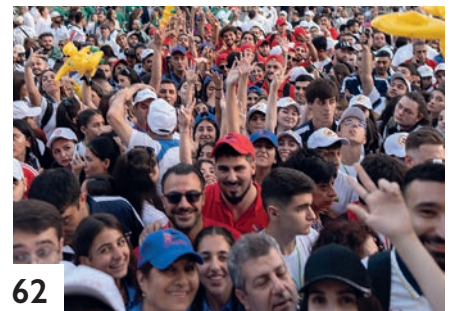
38

**MORT D'UN PATRIARCHE.** Richard G. Hovannisian, historien, défenseur infatigable de la Cause arménienne mondialement respecté.



48

**GOLDEN APRICOT FÊTE SES 20 ANS.** Le plus important festival du film du Caucase.



62

**LES JEUX PANARMÉNIENS.** Un rassemblement sportif international qui réunit tous les 4 ans des milliers d'athlètes en Arménie.



31

**ENTRE BAKOU ET L'OTAN, PLUS QU'UNE ENTENTE CORDIALE.**